



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE
LUXEMBOURG asbl.**
c/o Kankare
18, rue Adolphe
L-1116 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE 2021

du Club Hiversport – Patinage Luxembourg asbl., qui a eu lieu le mercredi, 12 mai 2021 à 18.30 heures sur Zoom selon les règles de gouvernement de Luxembourg pendant la pandémie Covid-19.

**Membres ou leurs représentants qui ont participé dans l'élection du Président sur site
« Election Runner » (116 participants de 207 membres (56%)):**

Serena Accardo, Ella Aikala, Paula Bailleul, Peter Bakema, Valentina Balduin, Joel Becker, Aglaia Belozerova, Natalia Belozerova, Hedda Hermine Bjunes Johansson, Željko Borič, Noa Maria Cannivé, Marie Capova, Clémence Caré, Alice Chanudet, Sofia Charlton, Silvia Cheng, Noémie Da Silva, Sara De Reggi, Emma De Reggi, Emma de Vuono, Tara Dimanche, Indira Dimanche, Evelina Dimovska, Milena Dimovska, Francisca Diogo, Undine Dravniece, Sophie Dron, Maya Flood Bauwens, Elisa Flood Bauwens, Isadora Franzetti, Melissa Gallino, Dita Giltaire, Claire Groben, Inna Guerassimenko, Isabella Guidugli, Mia Guillaume, Emma Alexis Gutu, Emilia Harcourt, Emma Herbaly, Blanka Herbaly, Ysaline Hibon, Sonia Hoffmann, Florence Jacqué, Justine Jadot, Joséphine Jager, Kristina Kanapinskaite, Elli Kankare, Vivien Kertesz, Mark Kertesz, Kayleigh Kiefer, Eléonore Kornerup Ménard, Solenn le Berre, Yixuan Long, Justina Lopez Oderigo, Ludovica Lori, Diana Lotito, Léandre Maillard, Simone Martin, Almudena Martín del Burgo Vela, Héloïse McGrath, Margot McGrath, Danae, Michailidis, Elisa Michelucci, Maeva Miglio, Alison Morgan, Adèle Mouraire, Louise Mouraire, Aminata Nakoulima, Laura Parra, Mariana Parra, Eliska Philippe, Emma Picard, Rebeca Emilia Pons, Eve Popperwell, Elpida Pouri, Natalia Pouri, Nadine Reiter, Elise Reizer, Maria Anghelina Richetta, Anna Rizzo, Claudia Rizzo, Ana Rueda, Maelys Schild, Diane Schimek, Marie Schintgen, Emma Rose Schomakers, Sofia Snäll, Alexandra Stathopoulos, Sofia Steele, Domantas Steikunas, Alexia Tedoldi, Sarina Thiex, Rebecca Toft, Caroline Toft, Jasmine Valasuo, Melina Vasila, Cristina Venti, Coraline Veynachter, Sine von Dewitz, Mara Wagner, Miranda Wang, Lydia Yormesor, Lillian Zenner, Gemma Marshall, Carole Warnier, Laure Alibert, Christina Chalmers-Steele, Olli Kankare, Dina Dravniece, Giulia Spalletti, Jana Kusova, Miriam Zenner, Ada Antinori Gabriel, Agnes Zawadzki, Daniel Aggiano, Soňa Dörfler

Membres ou leur représentants présents:

DD A



CLUB HIVERSPORT- PATINAGE

LUXEMBOURG asbl.

c/o Kankare

18, rue Adolphe

L-1116 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

Aggiano Daniel, Aikala Päivi, Alibert Laure, Bakema Peter, Becker Joel, Cap Pavel, Casini Cynthia, Chalmers - Steele Christina, De Reggi Loris, Dravniece Dina, Dörfler Soňa, Giltaire Philippe, Guillaume Luc, Hibon Pascal, Hoffmann Marianne, Kankare Olli, Kieffer Sheila, Kripalani Geeta, Kusova Jana, Lindman Saana, Maksinen Kristina, Matelyte Giedre, Morgan Annabel, Perl Michèle, Philippe Katerina, Pons Damian, Schneider Mandy, Schomakers Hermann, Spalletti Giulia, Takemoto Etsuko, Toft Jarl, Tusch Florence, Valasuo Vesa, Wagner Mara, Warnier Carole, Zawadzki Agnes, Zenner Miriam

1) Bienvenue de la présidente

Mme la Présidente Laure Alibert a souhaité la bienvenue à tous les membres à l'Assemblée générale ordinaire du CH-PL asbl.

2) Approbation du compte-rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire 2020

Le compte rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire 2020 est approuvé avec une modification suivante:

Le paragraphe suivant est ajouté au début du compte rendu:

« Membres ou leurs représentants qui ont participé dans l'élection du Président sur site « Election Runner » (88 participants de 224 membres (39%)):

Ella Aikala, Ada Antinori Gabriel, Joel Becker, Hedda Hermine Bjunes Johansson, Diana Calvetti, Anna Capova, Marie Capova, Christina Chalmers-Steele, Sofia Charlton, Olivia Collomb, Noémie Da Silva, Sara De Reggi, Emma De Reggi, Tara Dimanche, Indira Dimanche, Evelina Dimovska, Milena Dimovska, Emma Dörfler, Monica Ferrari, Maya Flood Bauwens, Melissa Gallino, Dita Giltaire, Isabella Guidugli, Emma Herbaly, Blanka Herbaly, Ysaline Hibon, Elli Kankare, Kayleigh Kiefer, Greta Kunen, Maely Lortilloir, Léandre Maillard, Gemma Marshall, Simone Martin, Almudena Martín del Burgo Vela, Elisabeth Martinez Garcia, Elisa Michelucci, Maeva Miglio, Aminata Nakoulima, Eito Nii, Uta Nii, Mone Nii, Chiara Oberto, Eliska Philippe, Rebeca Emilia Pons, Erell Porée du Breil, Rebecca Pratelli, Urte Razauskaite, Hannah Reiter, Sarah Reiter, Nadine Reiter, Claudia Rizzo, Nico Schaak, Maelys Schild, Emma Rose Schomakers, Ana Sever, Diana Singha, Sydney Snäll, Sofia Snäll, Lara Sousa, Sofia Steele, Julie Straus, Alexia Tedoldi, Emilia Tedoldi, Sarina Thiex, Rebecca Toft, Caroline Toft, Jasmine Valasuo, Cloé Verchère, Coraline Veynachter, Sine von Dewitz, Mara Wagner, Lydia Yormesor, Jadwiga Zaczek, Lillian Zenner, Soňa Dörfler, Claudine Primorac, Saana Lindman, Agnes Zawadzki, Michèle Perl, Miriam Zenner, Cynthia Casini, Olli Kankare, Giulia Spalletti, Patricia Flammant, Jana Kusova, Carole Warnier, Toni Valente, Peter Bakema »

DD AF



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE
LUXEMBOURG asbl.**
c/o Kankare
18, rue Adolphe
L-1116 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

3) Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour de l'AGO 2021 est approuvé.

4) Bilan d'activités 2020-2022

Mme Alibert a demandé Mme Lindman à présenter le bilan d'activités 2020-2021. Mme Lindman a présenté le bilan d'activités 2020-2021 de côté sportive. Mme Alibert a présenté la vie de Club de côté administrative.

M. De Reggi a suggéré d'inclure le lien de Code de Conduite dans les documents de registration. Mme Alibert a expliqué que le Code de Conduite sera inclus en totalité dans les documents de registration pour la prochaine saison.

M. Pons a demandé si le Code de Conduite serait le même que cette année ou les recommandations de parents seraient tenues en compte. M. Lindman a confirmé que les entraîneurs aient fait quelques modifications et le conseil d'administration le vérifierait et approuverait.

M. Loris De Reggi a fait une suggestion de publier les résultats des compétitions. Mme Alibert a expliqué qu'il y en avait une page sur le site web de Club mais car il n'y avait pas eu beaucoup de compétitions la saison dernière, la page n'était pas mise au courant.

5) Bilan de la situation financière 2020

Le trésorier du CH-PL asbl., M. Kankare, a présenté le bilan de la situation financière 2020-2021.

Mme Aikala a voulu savoir combien le système Uplifter coûte par an. M. Kankare a expliqué que le Club a l'option moins cher que coûte 1200 euros par an.

M. Pons a demandé pourquoi les parents doivent payer pour les cours de patinage après la fin de saison en Kockelscheuer. Mme Spalletti et M. Kankare ont expliqué que l'année dernière les cours étaient offert gratuitement à cause de perte des heures pendant le confinement.

6) Rapport des réviseurs de comptes

Reviseurs de comptes Mmes Vicky Hilgert et Päivi Aikala avaient contrôlé les transactions et n'avaient pas constaté d'irrégularités. Elles ont proposé donner le trésorier une décharge.

DD LA



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE
LUXEMBOURG asbl.**
c/o Kankare
18, rue Adolphe
L-1116 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEFLULL LU13 0019 3555 9689 2000

7) Budget 2021

M. Kankare a présenté le budget 2021.

Mme Schneider a demandé si le Club peut attendre de recevoir la même somme de subsides la saison prochaine. M. Kankare a expliqué qu'il a envisagé quelques subsides mais pas au même niveau que en 2020.

8) Activités 2021-2022

Mme Alibert a présenté les plans pour la saison 2021-2022. Elle a particulièrement souligné que le conseil d'administration travaillerait sur les modifications de statuts du Club car ils sont devenus obsolètes.

Mme Aikala a demandé plus d'information sur nouveau concept de stages. Mme Lindman a donné des explications.

Mme Matelyte a fait un commentaire sur les activités du club sur les médias sociaux. Selon elle le Club a besoin d'être plus actif - par exemple il y en avait seulement 122 personnes qui suivaient la page d'Instagram de Club. Mme Chalmers-Steele a confirmé que le conseil d'administration avait déjà planifié d'augmenter des activités pour la saison prochaine.

Mme Maksinen a demandé quelle procédure serait suivi pour changer les statuts. Mme Alibert et Mme Spalletti ont expliqué les règles.

9) Fixation de la cotisation de membre 2021-2022

La cotisation de membre pour 2021-2022 a été fixée à 50 €.

Mme Aikala a demandé s'il y aurait des réductions pour plusieurs enfants de la même famille. Mme Spalletti a dit qu'il n'y aurait pas de réductions envisagés mais que le Club proposerait payer la somme en tranches pour les parents avec plusieurs enfants.

Mme Alibert a présenté la table de prix et expliqué que les réductions étaient planifiées seulement pour les réinscriptions.

10) Décharge pour le conseil d'administration

La décharge pour le conseil d'administration a été donnée à l'unanimité.

DD LA



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE
LUXEMBOURG asbl.**
c/o Kankare
18, rue Adolphe
L-1116 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

11) Élection des membres du conseil d'administration

Mme Alibert informe que 2 membres sortent de conseil: Miriam Zenner et Carole Warnier. Elle a remercié Mmes Zenner et Warnier pour toute leur travail et soutien. Les mandats de Mmes Laure Alibert et Christina Chalmers-Steele et M. Olli Kankare courent jusqu'en 2022. Pour les huit places restantes la Présidente a reçu sept candidatures:

Loris De Reggi,
Dina Dravniece,
Geeta Kripalani,
Jana Kusova,
Annabel Morgan,
Katerina Philippe,
Giulia Spalletti.

Pour cette raison toutes les candidates qui avaient soumis ses applications, étaient élues dans le Conseil d'Administration.

12) Élection du président

Il y avait deux candidats pour la poste du Président: Mme Laure Alibert et M. Loris De Reggi.

Le vote du Président s'était déroulé sur un site web «Election Runner» de 9 mai jusqu'à 11 mai 2021.

116 membres du Club (56 %) avaient participé dans l'élection. 29 membres ont voté pour M. De Reggi et 87 — pour Mme Alibert. Mme Alibert a donc été élue Président du CH-PL asbl. pour la saison 2021-2022.

13) Désignation des réviseurs de caisse

Mmes Päivi Aikala et Vicky Hilgert ont été élues, à l'unanimité, comme réviseurs de caisse pour la saison 2020-2021.

14) Divers

DD LA



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE
LUXEMBOURG asbl.**
c/o Kankare
18, rue Adolphe
L-1116 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

M. Pons a posé une question sur l'évaluation des entraîneurs et a demandé si un examen formel de leur performance serait effectué. Mme Alibert a répondu que le Club venait de mettre en place une politique de ressources humaines et que des évaluations avec les entraîneurs étaient envisagées une fois par an en décembre. Les panels d'évaluation seront composés de membres du GT Entraîneurs et du GT Ressources humaines.

Par ailleurs, une enquête sur tous les aspects de la vie du Club était en cours de préparation et serait validée par le nouveau Conseil d'administration. L'enquête aurait pour but de donner une image large du travail du Club et des entraîneurs en font partie.

M. Pons a exprimé son inquiétude quant au fait que des enfants différents ont été traités différemment et que les préoccupations des parents devraient être prises en compte. Mme Spalletti a répondu que les parents ont été invités à participer activement à la prochaine enquête que serait anonyme. Si les parents ont des préoccupations et ne s'inquiètent pas de l'anonymat, ils peuvent également envoyer un courriel au Club. Mme Alibert a rappelé que les membres du Conseil d'administration agissent en tant qu'employeurs et non en tant que parents.

M. Hibon a soumis une question sur compétitions. M. Giltaire a demandé à savoir comment on organise les compétitions online. Mme Lindman a répondu à ces questions.

Mme Aikala a posé une question sur l'acquisition d'une machine entraînement pour pirouettes. Laure a répondu que le Club a pris contact avec un fournisseur et a prévu de l'acheter prochainement.

Mme Aikala a également suggéré de prendre davantage en considération les horaires des écoles différents. Mme Alibert a répondu que les heures de glace ont été allouées sur la base de l'horaire scolaire luxembourgeois. Mme Aikala a suggéré de planifier le hors glace après la classe de glace. Mmes Alibert et Spalletti ont fait remarquer qu'il était très difficile d'équilibrer tous les horaires.

M. Pons a demandé si, exceptionnellement, un enfant qui devrait manquer une classe régulièrement pourrait rejoindre une autre classe. Mme Lindman a répondu que les entraîneurs ont besoin du feu vert du Conseil d'administration et qu'ils doivent ensuite décider quel groupe l'enfant pourrait rejoindre. Cela doit être discuté plus en détail lors de la réunion du Conseil d'administration, lorsque le calendrier serait disponible.

DD LA



**CLUB HIVERSPORT- PATINAGE
LUXEMBOURG asbl.**
c/o Kankare
18, rue Adolphe
L-1116 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg F5319

Skating.luxembourg@gmail.com

BCEELULL LU13 0019 3555 9689 2000

Mme Casini, la présidente de Grand Hiver Sport (GHS), a confirmé que GHS aurait une réunion le 22 juin sur la répartition des heures de glace des différents clubs. Cependant, les heures de base resteront les mêmes que cette année.

Mme Aikala a posé une question sur la location des casiers. Mme Alibert a répondu que le Club n'avait pas encore d'informations car cela dépendrait de la situation du Covid à l'automne.

Laure Alibert-Maillard

Président du CH-PL asbl.

Dina Dravniece

Secrétaire de l'AGO 2021